

সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫০২৫

৩৭/ निक्षा সম্পर्कीय (کتاب النوم)

পরিচ্ছেদঃ ১৮, আপনজন বাদ দিয়ে অন্যের সাথে সম্পর্ক করলে সে সম্পর্ক।

باب فِي الرَّجُلِ يَنْتَمِي إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ

আরবী

حَدَّثَنَا النَّفَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ، قَالَ حَدَّثِنِي أَبُو عُثْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي السَّلاَمُ أَنَّهُ قَالَ " مَنِ سَعْدُ بْنُ مَالِك، قَالَ سَمِعَتْهُ أَذُنَاىَ، وَوَعَاهُ، قَلْبِي مِنْ مُحَمَّد عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَنَّهُ قَالَ " مَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ " . قَالَ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرَةَ لَا يَعْرِ أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ " . قَالَ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرَةَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ سَمِعَتْهُ أَذُنَاىَ وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ مُحَمَّد صلى الله عليه وسلم . قَالَ عَاصِمٌ فَقُلْتُ يَا أَبًا عُثْمَانَ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلاَنِ أَيُّمَا رَجُلَيْنِ . فَقَالَ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَأَوَّلُ عَاصِمٌ فَقُلْتُ يَا أَبًا عُثْمَانَ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلاَنِ أَيُّمَا رَجُلَيْنِ . فَقَالَ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَأَقُلُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَقْ فِي الإِسْلاَمِ يَعْنِي سَعْدَ بْنَ مَالِكُ وَالآخَرُ قَدَمَ مِنَ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَقْ فِي الإِسْلاَمِ يَعْنِي سَعْدَ بْنَ مَالِكُ وَالآخَرُ قَدَمَ مِنَ الطَّائِفَ فِي بِضَعْهُ وَعِي سَمِعْتُ أَبًا الْمُدُولُ وَي الْإِسْلاَمِ يَعْنِي سَعْدَ أَبًا اللَّهُ إِنَّهُ عِنْكَ وَاللَّهُ إِنَّهُ عِنْدِي أَحْدَي وَعَشْرِينَ رَجُلاً عَلَى أَبُو عَلِي وَسَمِعْتُ أَبًا الْمَالُ وَلَا يَعْنِي الْمَعْرَةِ كَانُوا تَعَلَّمُوهُ مِنْ شُعْبَة . لَو لَ عَلَي قَالَ أَلُوا الْكُوفَةِ نُورٌ _ قَالَ _ وَمَا رَأَيْتُ مِثْلُ أَهْلِ الْبُصْرَةِ كَانُوا تَعَلَّمُوهُ مِنْ شُعْبَة . لَو اللّه الْكُوفَةِ نُورٌ _ قَالَ _ قَالَ وَمَا رَأَيْتُ مِثُلُ الْمُلْ الْبُصَرَةِ كَانُوا تَعَلَّمُوهُ مِنْ شُعْبَة .

বাংলা

৫০২৫. নুফায়লী (রহঃ) সাআদ ইবন মালিক (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমার দু'কান শুনেছে এবং অন্তর স্মরণ রেখেছে যে, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি জেনে শুনে, যে ব্যক্তি তার পিতা নয়, এরূপ ব্যক্তির সাথে নিজের পিতার সম্পর্ক স্থাপন করে; তার জন্য জান্নাত হারাম।

রাবী বলেনঃ এরপর আমি আবৃ বকরা (রাঃ)-এর সাথে সাক্ষাৎ করে, এ হাদীছে তার কাছে বর্ণনা করলে, তিনিও বলেনঃ আমার দু'কান শুনেছে এবং অন্তর স্মরণ রেখেছে যে, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এরূপ বলেছেন। রাবী আসিম (রহঃ) বলেনঃ আমি উছমান (রাঃ)-কে জিজ্ঞাসা করিঃ আপনার কাছে দু'ব্যক্তি এ হাদীছ সম্পর্কে সাক্ষ্য দিয়েছেন, এরা দু'জন কেমন লোক? তিনি বলেনঃ এদের একজন এমন, যে সর্ব প্রথম আল্লাহ্র রাস্তায় অথবা ইসলামে তীর নিক্ষেপ করেছিল- অর্থাৎ সাআদ ইবন মালিক (রাঃ)। আর দ্বিতীয় ব্যক্তি এমন, যে



তায়েফ থেকে বিশ জনের ও অধিক লোকের সাথে হেঁটে চলে আসে। এরপর তিনি তার মর্যাদা সম্পর্কে বর্ণনা করেন।

রাবী আবূ আলী (রহঃ) বলেনঃ আমি ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ)-কে বলতে শুনেছিঃ যখন নুফায়লী এ হাদীছ বর্ণনা করেন, তখন তিনি বলেন যে, আল্লাহ্র শপথ! এ হাদীছ আমার কাছে মধুর চাইতে ও মিষ্টি মনে হয়। রাবী আবূ আলী (রহঃ) আরো বলেনঃ ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ) আহমদ (রহঃ)-কে বলতে শুনেনঃ কূফাবাসীদের বর্ণিত হাদীছে নূর নেই, (কেননা, তারা সনদ ঠিকভাবে বর্ণনা করে না।) ইমাম আহমদ (রহঃ) আরো বলেনঃ আমি বসরাবাসীদের চাইতে উত্তম লোক দেখিনি; কেননা, তারা শোবা (রহঃ) থেকে হাদীছ বর্ণনা করেন, (যিনি তাদের হাদীছ বর্ণনার ধারা উত্তমরূপে শিক্ষা দেন।)

English

Sa'id b. Malik said:

My ears heard it end my heart remembered it from Muhammad (May peace be upon him) who said: if a man claims to be the son of a man who is not his father, paradise will be forbidden for him. He said: I then met Abu Bakrah and mentioned it to him. He said: my ears heard it and my heart remembered it from Muhammad (peace be upon him).

'Asim said: I said: Abu 'Uthman! Two men testified before you. Who are they? He said: One of them is the one who is first to shoot arrow in the path of Allah or in the path of Islam, that is to say: Sa'd b. Malik. The other is the one came from al-Taif with ten and some men on foot. He then mentioned his excellence.

Abu Dawud said: When al-Nufaili mentioned this tradition, he said: I swear by Allah, this is sweater with me than honey, that is no say, his way transmission.

Abu 'Ali said: I heard Abu Dawud say: I heard Ahmad say: The people of Kufah have no light in their traditions. I did not see them like the people of Basrah. They learnt it from Shu'bah.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ সা'দ ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন